

M 2 9 9 2

Pull raglan rayé

Gestreepte raglantrui – Striped raglan sweater

Un savoir-faire depuis 1946

La fabrication de la laine à tricoter est un savoir-faire chez Bergère de France depuis 1946. Depuis tout ce temps, nous préparons les matières premières et les transformons dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous achetez directement chez le fabricant.



Une filature

CERTIFIÉE OEKO-TEX DEPUIS 2023



*“Vous avez la garantie
d’un produit sain pour
la famille et bébé !”*

Depuis 2023, Bergère de France est certifié OEKO-TEX® Classe 1. L’objectif de la certification OEKO-TEX® est de présenter aux consommateurs un moyen fiable de s’assurer qu’un produit textile n’est pas dangereux. Pour Bergère de France, cette certification indique que nos fils à tricoter sont fabriqués dans notre filature sans produit chimique nocif pour la santé.

Flasher-moi !



STANDARD
100

CQ 1317/1
IFTH

Édité par Bergère de France

bergeredefrance.fr
bergere-de-france.be
nl.bergere-de-france.nl
bergeredefrance.co.uk



M 2 9 9 2

Pull raglan rayé

Le niveau de difficulté

BBBBBB Facile

Les tailles

S M L XL XXL

Le nombre de pelotes en, **BARISIENNE**

4 5 5 6 6 Mélisse 22116

1 1 1 1 1 Blé 10570

Le nombre de pelotes en, **BONNIE**

3 3 3 4 4 Neige or 10980

Les aiguilles n° 3 et n° 3,5.

Les points employés

CÔTES 2/2, aig. n° 3.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 3,5.

Rayures : tricoter 4 rgs Neige or, 6 rgs Mélisse. Répéter ces 10 rgs.

L'échantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 22 m. et 28 rgs.

La réalisation du pull

DOS :

Monter 98-110-118-126-138 m. Mélisse aig. n° 3. Tricoter 6 cm (20 rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour M - L et XXL** diminuer 1 m. de chaque côté (= 98-108-116-126-136 m.).

Continuer jersey endroit rayé aig. n° 3,5 en commençant :

S : comme l'explication.

M et L : par 2 rgs Mélisse, puis l'explication.

XL : par 6 rgs Mélisse, puis l'explication.

XXL : par 8 rgs Mélisse, puis l'explication.

Raglan :

À 38-39-39-40-41 cm (110-112-112-116-118 rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre 4-5-5-5-6 m., puis diminuer à 2 m. du bord :

S : * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 3 x 1 m. *, tricoter 6 fois de * à *.

M : * tous les 2 rgs 5 x 1 m., tous les 4 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 4 fois de * à * ; tous les 2 rgs 3 x 1 m.

L : * tous les 2 rgs 5 x 1 m., tous les 4 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 4 fois de * à * ; tous les 2 rgs 6 x 1 m.

XL : tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 33 x 1 m.

XXL : tous les 2 rgs 37 x 1 m.

Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord : Tricoter 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit.

Après la dernière diminution de raglan, tricoter 1 rg sur les 42-44-46-48-50 m. restantes et les rabattre **pour l'encolure**.

DEVANT :

Tricoter comme le dos jusqu'au raglan.

Raglan et encolure :

À 38-39-39-40-41 cm (110-112-112-116-118 rgs) de hauteur totale, **pour le raglan** de chaque côté rabattre 4-5-5-5-6 m., puis diminuer à 2 m. du bord :

S : * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 3 x 1 m. *, tricoter 5 fois de * à * ; tous les 4 rgs 1 x 1 m.,

M : * tous les 2 rgs 5 x 1 m., tous les 4 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 4 fois de * à * ,

L : * tous les 2 rgs 5 x 1 m., tous les 4 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 4 fois de * à * ; tous les 2 rgs 3 x 1 m.,

XL : tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 30 x 1 m.,

XXL : tous les 2 rgs 34 x 1 m.,

mais entre-temps à 53-55-57-59-61 cm (152-156-162-168-174 rgs) de hauteur totale, **pour l'encolure** rabattre les 20-22-24-26-28 m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 2 x 2 m., 3 x 1 m. et les 4 m. restantes.

MANCHE GAUCHE :

Monter 50-50-54-54-58 m. Blé aig. n° 3. Tricoter 6 cm (20 rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour M et XL** augmenter 1 m. de chaque côté (= 50-52-54-56-58 m.).

Continuer jersey endroit rayé aig. n° 3 en augmentant de chaque côté à 2 m. du bord :

S : 4 x 1 m. tous les 12 rgs, 5 x 1 m. tous les 10 rgs.

M : 2 x 1 m. tous les 10 rgs, 10 x 1 m. tous les 8 rgs.

L : 9 x 1 m. tous les 8 rgs, 5 x 1 m. tous les 6 rgs.

XL : 17 x 1 m. tous les 6 rgs.

XXL : 12 x 1 m. tous les 6 rgs, 8 x 1 m. tous les 4 rgs.

Puis, continuer sur les 68-76-82-90-98 m. obtenues.

Raglan :

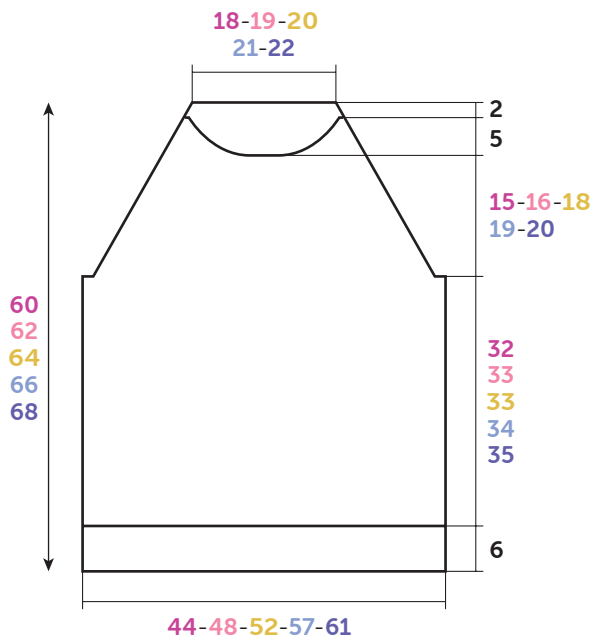
À 45 cm (130 rgs) de hauteur totale, rabattre, puis diminuer à **droite** comme au dos, **en même temps à gauche** comme au devant, puis rabattre à gauche tous les 2 rgs 1 x 5 m., 2 x 3 m. et les 4 m. restantes.

MANCHE DROITE :

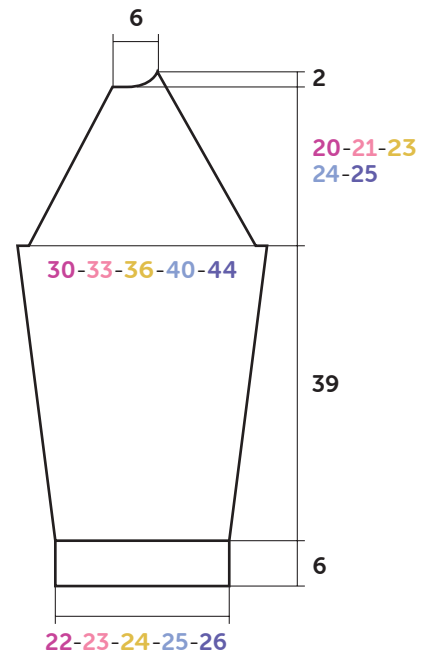
Comme la manche gauche en tricotant le raglan en sens inverse.

COL :

Monter 122-126-130-134-138 m. Blé aig. n° 3. Tricoter 2 cm (7 rgs) côtes 2/2 et laisser les m. en attente.



DOS-DEVANT



MANCHE GAUCHE

Croquis, mesures en cm

FINITIONS :

Assembler les raglans.

Poser à points arrière le col au bord de l'encolure. Puis, assembler les petits côtés.

Faire les coutures des manches et des côtés du pull.



M 2 9 9 2

Gestreepte raglantrui

Moeilijkheidsgraad

BBBBBB Makkelijk

Maten

S M L XL XXL

Aantal ballen in BARISIENNE

4 5 5 6 6 Mélisse 22116

1 1 1 1 1 Blé 10570

Aantal ballen in BONNIE

3 3 3 4 4 Neige or 10980

Breinaalden nr. 3 en nr. 3,5.

Gebruikte steken

BOORDSTEEK 2/2, nld. nr. 3.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 3,5.

Strepen : 4 nld. Neige or, 6 nld. Mélisse breien. Deze 10 nld. herhalen.

Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 22 st. en 28 nld.

Uitvoering

RUGPAND :

Met nld. nr. 3 en Mélisse 98-110-118-126-138 st. opzetten, 6 cm (20 nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld.

voor M - L en XXL aan beide kanten 1 st. minderen (= 98-108-116-126-136 st.).

Met nld. nr. 3,5 verder breien in gestreepte rechte tricotsteek en hierbij beginnen voor :

S : volgens de beschrijving.

M en L : met 2 nld. Mélisse, dan volgens de beschrijving.

XL : met 6 nld. Mélisse, dan volgens de beschrijving.

XXL : met 8 nld. Mélisse, dan volgens de beschrijving.

Raglan :

OP 38-39-39-40-41 cm (110-112-112-116-118 nld.) totale hoogte aan beide kanten 4-5-5-5-6 st. afkanten, dan op 2 st. uit de kant minderen voor :

S : * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 3 x 1 st. *, 6 keer breien van * tot *.

M : * elke 2e nld. 5 x 1 st., elke 4e nld. 1 x 1 st. *, 4 keer breien van * tot * ; elke 2e nld. 3 x 1 st.

L : * elke 2e nld. 5 x 1 st., elke 4e nld. 1 x 1 st. *, 4 keer breien van * tot * ; elke 2e nld. 6 x 1 st.

XL : elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 33 x 1 st.

XXL : elke 2e nld. 37 x 1 st.

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 2 st. recht breien.

Na de laatste raglanmindering 1 nld. breien over de overige 42-44-46-48-50 st. en ze dan afkanten **voor de hals**.

VOORPAND :

Breien als het rugpand tot aan de raglan.

Raglan en hals :

OP 38-39-39-40-41 cm (110-112-112-116-118 nld.) totale hoogte **voor de raglan** aan beide kanten 4-5-5-5-6 st. afkanten, dan op 2 st. uit de kant minderen voor :

S : * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 3 x 1 st. *, 5 keer breien van * tot * ; elke 4e nld. 1 x 1 st.,

M : * elke 2e nld. 5 x 1 st., elke 4e nld. 1 x 1 st. *, 4 keer breien van * tot * ;

L : * elke 2e nld. 5 x 1 st., elke 4e nld. 1 x 1 st. *, 4 keer breien van * tot * ; elke 2e nld. 3 x 1 st.,

XL : elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 30 x 1 st.,

XXL : elke 2e nld. 34 x 1 st.,

maar ondertussen op 53-55-57-59-61 cm (152-156-162-168-174 nld.) totale hoogte **voor de hals** de middelste 20-22-24-26-28 st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 2 x 2 st., 3 x 1 st. en de overige 4 st. afkanten.

LINKERMOUW :

Met nld. nr. 3 en Blé 50-50-54-54-58 st. opzetten, 6 cm (20 nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor M en XL** aan beide kanten 1 st. meerderen (= 50-52-54-56-58 st.).

Met nld. nr. 3,5 verder breien in gestreepte rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

S : 4 x 1 st. elke 12e nld., 5 x 1 st. elke 10e nld.

M : 2 x 1 st. elke 10e nld., 10 x 1 st. elke 8e nld.

L : 9 x 1 st. elke 8e nld., 5 x 1 st. elke 6e nld.

XL : 17 x 1 st. elke 6e nld.

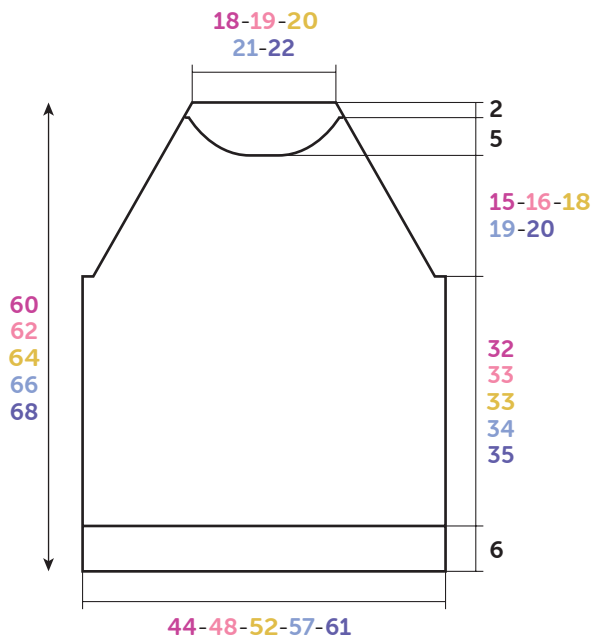
XXL : 12 x 1 st. elke 6e nld., 8 x 1 st. elke 4e nld.

Dan verder breien over de verkregen 68-76-82-90-98 st.

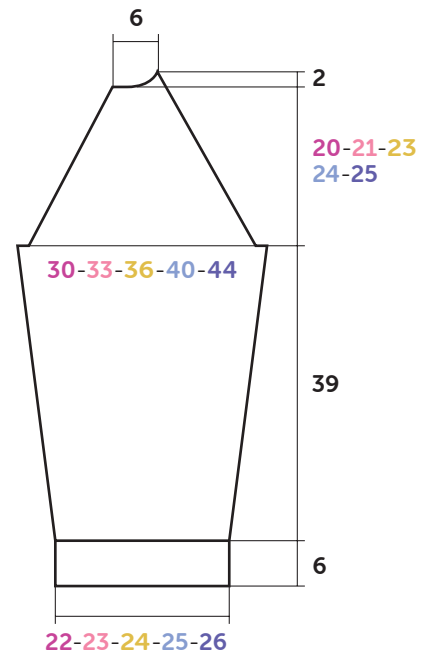
Raglan :

OP 45 cm (130 nld.) totale hoogte **rechts** afkanten, dan minderen als voor het rugpand, **tegelijk links** als voor het voorpand, dan links elke 2e nld. 1 x 5 st., 2 x 3 st. en de overige 4 st. afkanten.

RECHTERMOUW :



RUG- EN VOORPAND



LINKERMOUW

Tekening, maten in cm

Als de linkermouw, maar de raglan in spiegelbeeld breien.

HALSBIES :

Met nld. nr. 3 en Blé 122-126-130-134-138 st. opzetten, 2 cm (7 nld.) boordsteek 2/2 breien en dan de st. laten wachten.

AFWERKING :

De raglannaden aan elkaar naaien.

De bies met de stiksteek langs de hals naaien, dan de zijkantjes aan elkaar naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.



M 2 9 9 2

Striped raglan sweater

Level of difficulty

BBB Easy

Sizes

S M L XL XXL

Number of balls, using BARISIENNE

4 5 5 6 6 Mélisse 22116 (A)

1 1 1 1 1 Blé 10570 (B)

Number of balls, using BONNIE

3 3 3 4 4 Neige or 10980 (C)

3.0 mm and 3.5 mm needles.

Stitches used

2/2 RIB, using 3.0 mm needles.

STOCKING STITCH (ST ST), using 3.5 mm needles.

Stripes: work 4 rows with C, 6 rows with A. Repeat those 10 rows.

Tension/Gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advice).

22 sts and 28 rows in St st = 10 cm (4 in) square.

To make the sweater

BACK:

Cast on 98-110-118-126-138 sts using 3.0 mm needles and A. Work 6 cm (2¼ in) [20 rows] in 2/2 Rib, **but** on last row **for M - L and XXL** decrease 1 st at each end (= 98-108-116-

126-136 sts).

Change to 3.5 mm needles and continue in striped St st, starting:

S: as instructed.

M and L: with 2 rows with A, then instruction.

XL: with 6 rows with A, then instruction.

XXL: with 8 rows with A, then instruction.

Continue as set until work measures 38-39-39-40-41 cm (15-15¼-15¼-15¾-16¼ in) [110-112-112-116-118 rows] total.

Raglan:

Cast off 4-5-5-5-6 sts at the beginning of the next 2 rows, then decrease at each end, 2 sts in from edge:

S: * every 4th row once 1 st, every 2nd row 3 times 1 st *, work 6 times from * to *.

M: * every 2nd row 5 times 1 st, every 4th row once 1 st *, work 4 times from * to *; every 2nd row 3 times 1 st

L: * every 2nd row 5 times 1 st, every 4th row once 1 st *, work 4 times from * to *; every 2nd row 6 times 1 st

XL: every 4th row once 1 st, every 2nd row 33 times 1 st

XXL: every 2nd row 37 times 1 st.

To decrease 1 st, 2 sts in from edge: K 2 sts, k2 together, continue row until 4 sts remain on left needle, slip 1 st, k1, pass slipped st over, k 2.

After the last raglan decrease, work 1 row on the 42-44-46-48-50 remaining sts and cast them off **for neck**.

FRONT:

Work as for back up to raglan.

Raglan and neck:

When work measures 38-39-39-40-41 cm (15-15¼-15¼-15¾-16¼ in) [110-112-112-116-118 rows] total, **for raglan** cast off 4-5-5-5-6 sts at the beginning of the next 2 rows, then decrease at each end, 2 sts in from edge:

S: * every 4th row once 1 st, every 2nd row 3 times 1 st *, work 5 times from * to *; every 4th row once 1 st,

M: * every 2nd row 5 times 1 st, every 4th row once 1 st *, work 4 times from * to *,

L: * every 2nd row 5 times 1 st, every 4th row once 1 st *, work 4 times from * to *; every 2nd row 3 times 1 st,

XL: every 4th row once 1 st, every 2nd row 30 times 1 st,

XXL: every 2nd row 34 times 1 st,

but meanwhile when work measures 53-55-57-59-61 cm (20¾-21¾-22½-23¼-24 in) [152-156-162-168-174 rows] total, **for neck** cast off the 20-22-24-26-28 center sts, continue each side separately and cast off on neck side every 2nd row once 3 sts, twice 2 sts, 3 times 1 st and the 4 remaining sts.

LEFT SLEEVE:

Cast on 50-50-54-54-58 sts using 3.0 mm needles and B. Work 6 cm (2¼ in) [20 rows] in 2/2 Rib, **but** on last row **for M and XL** increase 1 st at each end (= 50-52-54-56-58 sts).

Change to 3.5 mm needles and striped St st and increase at each end, 2 sts in from edge:

S: 4 times 1 st every 12th row, 5 times 1 st every 10th row.

M: twice 1 st every 10th row, 10 times 1 st every 8th row.

L: 9 times 1 st every 8th row, 5 times 1 st every 6th row.

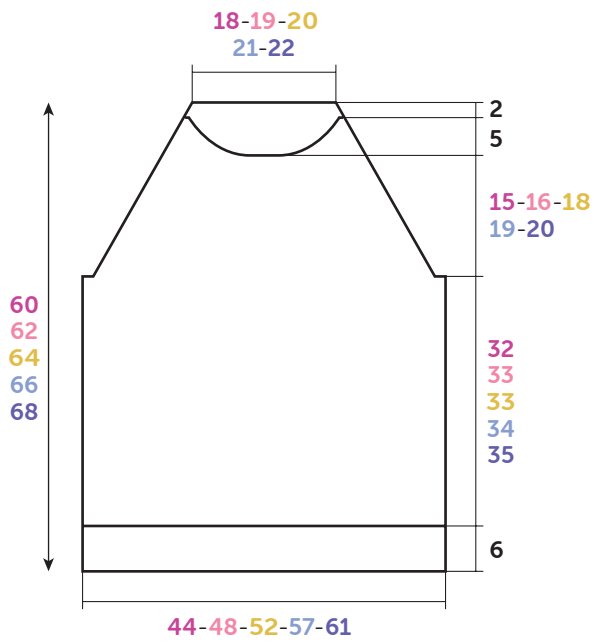
XL: 17 times 1 st every 6th row.

XXL: 12 times 1 st every 6th row, 8 times 1 st every 4th row.

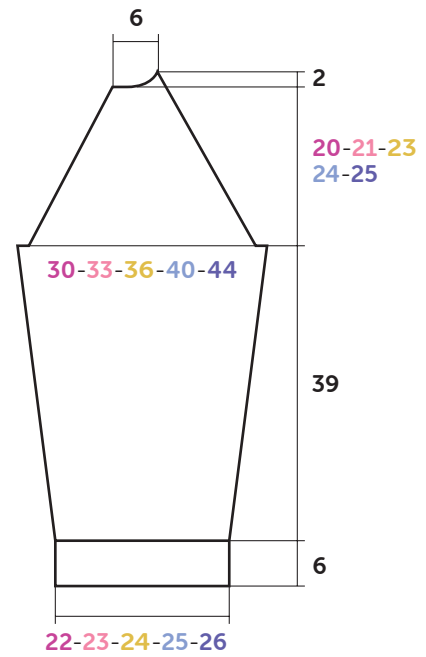
Then continue on the 68-76-82-90-98 sts obtained until work measures 45 cm (17¾ in) [130 rows] total.

Raglan:

Cast off, then decrease **on right edge** as for back, **at the same time on left edge** as for front, then cast off on left edge every 2nd row once 5 sts, twice 3 sts and the 4 remaining sts.



BACK-FRONT



LEFT SLEEVE

Diagram, measurements in cm

RIGHT SLEEVE:

Work as for left sleeve, reversing raglan shapings.

COLLAR:

Cast on 122-126-130-134-138 sts using 3.0 mm needles and B. Work 2 cm (3/4 in) [7 rows] in 2/2 Rib and leave the sts on hold.

FINISHING:

Join raglans.

Graft (see Grafting instructions on bergeredefrance.com/advices) collar to edge of neck. Then join the shorter sides.

Sew sleeve seams and sides of sweater.

Secure and weave in ends.